

國家機密

用済後焼却スヘシ
情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

米特婚号外第二二号 第一六二二一
第十八班

日本ノ提案ニ對スル國務省ノ
未答表對案

駐日米大使宛 米國務長官宛
二、二八、一九、二〇 答

國務省電第七九六号(三十八日十九日附)
大使及参事官宛(極秘、親展)

十一月二十日、日本側提案ノ受領後國
務省ハ日本政府ニ提出セント欲シ、若
干ノ代案並ニ對案ヲ其折衷ニ於テ考慮
スルニ決シタリ
一時國務省ハ十一月二十六日實際ニ本側
ニ對スル提案ト同時ニ時ニ對シテ
對スル代案ヲ日本政府ニ提出スル
問題ヲ考慮シタリシガ其際考慮セル
案ニ對シテ三ヶ月間(續ク)

有效ノ一時的暫定協約ヲ定メ其ノ期間内ニ全
太平洋地域ヲ含ム廣汎ナル和平解決ヲ達成
スベキ會談ヲ繼續スルコトヲ提唱シテ
而シテ該暫定協約ノ期間満了ニ方リ兩國
政府ハ何レカ一亦ノ要請ニ依リ布求レアルガ
如キ解決達成ノ見込ニ徴シ該暫定協約ノ
期間延長ノ可否ニ付協議スルモノトナセリ
我ガ方ガ考慮シテ該暫定協約 草案第六

平和意圖ニ依リ相互折言約東北部亞細亞北
部太平洋地域及東南部亞細亞並南部太平洋
地域内ニ武力進出ヲ為サレコトノ相互的保証。
日本ハ南部佛印ヨリ其ノ兵カラ撤去シ北部佛印
於ケル兵カラ亦シテ日ニテ六日現在ノ兵數ニ限定シ其
ノ兵數ヲ交替セシムルコトヲハ如何ナル場合
ニ於テモ陸海空軍一（読ク）

ヲ佛印へ増派セザルコトヲ含メリ
 米國政府ハ米國ヨリ日本ニ對シ或條件、
 下ニ船舶用石炭、同供給品、食糧及藥
 品、毎月價格六十万弗マテ、棉花、目下許可
 セラレアル種類以内ニ於ケルニ由、少量一月ヲ基礎
 トスル米國ヨリ一般民用輸出ハ英蘭兩國政
 府ト協議、上其割宛量ヲ決定スルコトノ輸
 出ヲ許ス程度ニ於テ其凍結令ヲ修正スベシ

米國ハ生絲ノ價格が輸入品價格、少ナクトモ三分
 ノ三ニ達スルコトヲ條件トシテ一般輸出ヲ許可
 スベシ
 斯ナル輸入ヨリ生スル利益ハ英國ヨリ輸出
 品ノ購入及米國內ニ於テ日本負債ノ元利支拂
 用ニ宛ルベシ
 米國政府ハ英蘭濠三國政府ニ對シ類
 似ノ經濟的措置ヲ執

(續ク)

極秘

一、用済後焼却スヘシ
二、本情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

至急

國家機密

第三三號

昭二六、一三、一
廿六、一三、一

十月二十日日本側提案ノ内容

駐支米大使宛

米國務長官宛
一、二、九、一七、三五受

國務省電第ニ七七号(三十八日十五時附)

大使宛(極秘親展)

十月二十日日本側ハ五項ヨリ成ル時的協定案

ヲ提出セルガ其ノ内容次ノ如シ

一、米國ハ支那ノ、ヲ回復セントスル日本ノ盡

力ヲ害スル行爲ヲ中止スルコト

二、日米兩國ハ凍結制限ヲ撤廢シ且通商関

係ヲ復旧スルコト

米國ハ、及所要石油ヲ、スルコト

三、兩國ハ、ヨリ世西ナル物次具ヲ得ルコトニ協

カスルコト

四、兩國ハ日本ガ占據シタル佛領印度ヲ除キ東

至急 南部亞細亞地域及南太平洋地域内ノ何等

極秘

一、用済後焼却スヘシ
二、本情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

ル如ク斡旋スヘシ

我が方ノ暫定協約案ノ或點ニツイテハ華
府駐劄英、蘭、濠、支西國代表ノ意
見ヲ求メタリ

米國內ノ情勢及前記各政府ノ反響並ニ
回答ヲ含ム一般的世界情勢ニ於ケル凡
ル要素ヲ慎重考慮ノ後我が方が考慮シ
タル該暫定協約案ヲ放棄スルコトニ決

定セリ

該暫定協約案ハ日本側ヘキ交セザリキ而
シテ本政府ガ一、暫定協約案ヲ考慮セル
コトノ事實本側ヘ通告セザリキ

國務省ハ十月二十六日日本大使ヘキ交セル文
書並ニ同日行ハレタル會談ノ内容ハ別電
ヲ以テ貴使ヘ通報セリ爲念

武力進出ヲ爲サルコト

五日本ハ日支和平解決又ハ太平洋地区ニ於

ケル恒久的和平建設後佛印ヨリ撤兵スル

コト 然レテ日本ハ本取極々締結ト共ニ

南部佛印ヨリ北部佛印ニ撤兵レ此取極

々ハ後日恒久的取極々一部トセラルベシ

二

極秘

一、用済後焼却スヘシ
二、本情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

至急

米特使館外第24号

一六二二班
第十八班

國家機密

日米會談對スル支那側ノ態度

駐支米大使宛

國務長官 祭

二、二九一七三五受

國務省電第277号(續キ)(三十八日十五時附)

大使宛(極秘親展)

十一月二十×日支那大使「自ラ求メテ國務長官
ヲ來訪シテ我方ガ考慮シツ、アリシ暫定協定案
ニ関シ蔣介石ガ種々ノ経路ヲ通ジテ各方面ニ
宛テタル電報ノ内ニ表明セル態度ヲ豫メ

詳細説明セシコトヲ求メタリ

大使ハ支那外交部長ヨリノ電報ノ寫シヲ

國務長官ニ手交セルガ其内容ハ

「蔣介石ハ米政府ガ支那問題ヲ放棄
スルノミナラズ、支那ヲ犠牲ニシテ日本ノ歡
心ヲ求メントスルノ傾向アリト云ヘリト述ヘ
尚外交部長、蔣委員長ニ對シ米國
務長官ガ常ニ基礎(續ク)

的原則ヲ極メテ尊重シアルハ明カナルコト
國務長官ノ暫定協定ノ可能性ニ因リテ
ノ照會ニ依リ曰本側ハ未ダ何事モ通
ゼザルコト明瞭ナルコトヲ告ゲタリト述べ更
ニ進ンデ支那ガ其ノ國難ヲ惹起シ或ハ曰
本ノ侵略力強化ヲ招来スルガ如キ如何ナ
ル措置ニモ強硬反對ナル旨ヲ主張セリト
云フニ在リ

國務長官ハ支那大使ニ對シ曰本側トノ會
談ニ於テハ全太平洋ニ因リテ廣汎圍ノ和平
解決ヲ探究シ或程度進捗シタルコト及曰本
側ハ此ノ目的ノ爲此種會談ノ繼續セラレン
コトヲ要望シタルコトヲ告ゲタリ
予ハ……氏及蔣介石ガ最近滇緬公路ニ
因シ……ニ多クノ強硬ナル長文電報ヲ送
付シテ援助ヲ懇ハタル旨ヲ指摘シ余並大統
領ガ考慮中ノ暫定協約案ノ主要ナル

點ノ一ハ蔣が指摘セシ如キ滇緬公路ニ對
スル意眉ノ危険ヲ防止スルニ在リトシヘリ

予(國務長官)ハ蔣が明カニ協約安ホニ就中

ハ救助スベキコトヲ看過セルコトヲ述ベ

タリ
予
ハ米國ノ軍主脳部ノ意見ニ依

レバ日本が該暫定協約安ホノ九十日間ノ期

間内ニ於テ入午ニ得ル石油製品ノ限ラレタル

量ハ日本ノ軍事的準備ヲ增大セザルコト明瞭

テル旨ヲ指摘セリ

(以下國務省電第七九六號末尾ニ同じ)

外機密

- 2 -

and material Macao (? increase ?) in the forces of all kinds stationed by Japan in Indo-China.

"It was my clear understanding that by the terms of the agreement — and there is no present need to discuss the nature of that agreement—...

(? between) Japan and the French Government at Vichy that the total number of Japanese forces permitted by the terms of that agreement to be stationed in Indo-China was very considerably less than the total amount of the forces already there.

"The stationing of these increased Japanese forces in Indo-China would seem to imply the utilization of these forces by Japan for purposes of further aggression, since no such number of forces could possibly be required for the policing of that region. Such aggression could conceivably be against the Philippine Islands; against many islands of the East Indies; against Burma; against Malaya; or, either through coercion or through the actual use of force, for the purpose of undertaking the

本情報ハ御一覽後電信課長宛必親展トシテ御再回乞フ

外務省

142

外機密

A -
G

5/12/41

S

Roosevelt's Inquiry on Japan's Policy

(In double cipher)

From Hull, Washington

To Grew, Tokyo

December 3rd, 2.35 a.m., 1941

Summary:

The text of a memorandum from Roosevelt to Hull and Welles directing the latter to request Nomura and Kurusu inquire of their home Government what is the significance of the Japanese military concentration in Southern Indo-China.

No. 804, December 2nd, 7 p.m.

Strictly confidential for the Ambassador and Counsellor only.

There is quoted for your information the text of a memorandum to the Secretary and Under-Secretary from the President, communicated on December 2nd to the Japanese Ambassador as follows:

"I have received reports during the past days of continuing Japanese troop movements to Southern Indo-China. These reports indicate a very rapid

本情報ハ御一覽後電信課長宛必親展トシテ御再回乞フ

外務省

141

外機密

- 4 -

intention of the Japanese Government."

Hull.

本情報ハ御一覽後電信課長宛必親展トシテ御再回乞フ

外務省

144

外機密

- 3 -

occupation of Thailand. Such new aggression would, of course, be additional to the driven (? downright ?) aggression already undertaken against China, our attitude towards which is well known, and has been repeatedly stated to the Japanese Government. Please be good enough to request the Japanese Ambassador and Ambassador Kurusu to inquire at once of the Japanese Government what the actual reasons may be for the steps already taken, and what I am to consider is the policy of the Japanese Government as demonstrated under (? by the) recent and rapid concentration of troops in Indo-China. This Government has seen in the last few years in Europe a policy on the part of the German Government, which has ... (? constituted ?) a constant and steady encroachment upon the territory and rights of free and independent peoples through the utilization of military steps of the same character. It is for that reason and because of the broad problem of American defence that I should like to know the

本情報ハ御一覽後電信課長宛必親展トシテ御再回乞フ

外務省

143

大臣

極秘

一、用済後焼却スヘシ
二、本情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

次官

至急

栗利加

米特暗号外第五號

一六、一三、一六
第十八班

米大統領ハ日米會談ニ関シ國務長官
及國務次官ニ對シ覺書ヲ交付ス

駐日米大使宛

米國務長官祭

一、三、三〇、三三五 祭

國務省電第八〇四号(二月十九時附)

大使及参事館宛(極秘親展)

御参考ノ爲 大統領ハ國務長官並國務

次官ニ其ヘテ日本大使ニ通告セシメタル覺書

ノ本文ヲ通報ス

予ハ過日末日本軍が引續キ佛印南

部へ移動シアリトノ報道ニ接セルガ此等ノ報道

ニ依リ佛印駐屯ノ日本各種部隊ノ兵力ハ

極メテ迅速且ツ豊富ニ増強セラレアルモノノ

如シ

予ガ明瞭ニ了解スル所ニ依リ日佛協

定(目下之カ可否ヲ論スルハ要ナシ)ハ

極秘

一、用済後焼却スヘシ
二、本情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

日本及「サイシー」佛國政府ニ對シ該協定ノ
條項ニ依リ佛印内ニ駐屯セシムラルベキ日本
軍ノ總數ハ既ニ同地ニ駐屯シタル總數ヨ
リモ著シク減少スベキコトヲ勸告スルモノナル
カ佛印ニ於ケル此等増加兵力ノ駐屯ハ
該地ノ治安維持ノ爲ニハ斯カル尤大ナル
兵力必要ナキガ故ニ日本が更ニ侵略ノ目
的ヲ以テ此等兵力ヲ利用セントスルヲ意味シ

アルモノノ如ク

唯フニ斯カル侵略ハ比島、東印度諸島、緬
甸、馬來半島ニ對シ行ハルベク又威壓乃至
實力ノ使用ニ依リ泰國占領ヲ目的トスルモ
ノナルベシ

斯ノ如キ新ナル侵略ハ勿論既ニ行ハレタル對
支侵略行爲ノ延長ナルガ之ニ對スル我方ノ
態度ハ周知ノ事實ニシテ繰返シ日本政府ニ

極秘

一、用済後焼却スヘシ
二、本情報ノ利用ニハ注意ヲ要ス

言明セル所ナリ

就テハ野村、来栖両大使ニ對シ即時日本政府
府ハ既ニ執ラレタル措置ニ對スル眞實ノ理由及
前述ノ如ク最近且急速ニ佛印内ニ軍隊ヲ
集結セル日本政府ノ方策ヲ如何ニ解スベキ
ヤニ付照會方ヲ要請アリ度

米國政府ハ過去數年間歐洲ニ於テ独逸
カ同じ性質ノ軍事措置ヲ利用シテ自由獨立

諸國家ノ領土並ニ權利ヲ絶ヘズ確實ニ懸
食セル政策ヲ實見セリ

予ハ右ノ理由並ニ廣汎ナル米國國防問題
ノ爲日本政府ノ意圖ヲ知ラント欲ス

△147